



La Comunidad News

Leader of Wisconsin Latino News

13 Diciembre de 2018 • VOL. 7 NO. 24 • Madison, Wisconsin • Fundado en 1989

Rotundo apoyo de La Comunidad News a campaña “Licencias de Conducir para Todos”

*El periódico comunitario de distribución gratuita en
Madison, Wisconsin respalda la iniciativa de Voces de la Frontera
que busca que los migrantes latinos o de otros
lugares puedan obtener el documento*



(Página 12-13)

Acaba el caos en la frontera

Por Deena Flinchum

Una caravana de más de 7,000 migrantes de Honduras, Guatemala y El Salvador se dirige al norte hacia la frontera sur de los Estados Unidos. ¿Su objetivo final? Estado eventual de “asilo” dentro de nuestras fronteras.

Este aumento en la inmigración sin restricciones es la nueva normalidad. La cantidad de familias arrestadas por cruzar ilegalmente la frontera sur aumentó casi un 40 por ciento entre julio y agosto.

El caos en la frontera continuará a menos que el Congreso reforme nuestras deformadas leyes de asilo y empleo, que incitan a las personas a viajar ilegalmente a los Estados Unidos.

Casi todos los deportados recientes llegaron a Estados Unidos en busca de trabajo, según el Centro de Investigación Pew. Es relativamente fácil para los inmigrantes ilegales encontrar trabajo. El cinco por ciento de la fuerza laboral está aquí ilegalmente.

Los empleadores están felices de aprovechar la mano de obra barata de los inmigrantes. Tres de cada cuatro inmigrantes ilegales han trabajado sin compensación.

El gobierno federal ha hecho poco para disuadir la contratación ilegal. No requiere que las empresas veten a fondo la situación legal de sus trabajadores. Y rara vez procesa a los empleadores que a sabiendas contratan trabajadores ilegales.

Las políticas de asilo abusadas fácilmente incentivan aún más a las personas a venir aquí ilegalmente. Antes de 2009, solo las per-

sonas que reclaman persecución por su raza, religión, nacionalidad, afiliación política o membresía en un grupo social en particular podrían recibir asilo. Pero al inicio de la administración de Obama, el gobierno comenzó a otorgar asilo a las personas que afirmaban ser víctimas de abuso doméstico y violencia de pandillas.

De repente, el asilo se convirtió en un boleto de oro para una vida mejor en los Estados Unidos. El número de solicitantes de asilo se ha disparado casi 1.700 por ciento en la última década. El año pasado, más de 141,000 inmigrantes buscaron asilo.

La mayoría de estas solicitudes de asilo no son creíbles. El ochenta por ciento son finalmente rechazados por los tribunales de inmigración de los Estados Unidos. Pero al solicitar asilo, los inmigrantes pueden permanecer en el país durante años mientras se resuelven sus casos.

La competencia de los trabajadores ilegales deprime los salarios de los estadounidenses y los inmigrantes legales, especialmente los que se encuentran en la parte inferior del tótem socioeconómico. El promedio de deserción de la escuela secundaria gana alrededor de \$ 800 menos cada año debido a la competencia de los trabajadores ilegales.

Los funcionarios federales podrían aumentar los salarios de los estadounidenses y desalentar humanamente a las personas de emprender el peligroso viaje a través de la frontera sur, haciendo más difícil que los trabajadores ilegales encuentren trabajo.

Miles de empleadores ya utilizan el sistema gratuito en línea E-Verify para verificar los formularios I-9 obligatorios de los nuevos empleados contra otros registros del gobierno, como las licencias de conducir. En tan solo cinco segundos, el sistema identifica si un nuevo empleado está autorizado para trabajar en los Estados Unidos.



E-Verify es eficaz. Una ley de Arizona de 2008 que exige el uso de E-Verify redujo la migración ilegal a ese estado.

Requerir que todos los empleadores usen E-Verify reduciría drásticamente la inmigración ilegal. A diferencia de un muro multimillonario, el software ya está disponible de forma gratuita.

Los legisladores también deben tapar las lagunas en nuestro sistema de asilo. No se

debe permitir que las personas que se escabullen a través de la frontera reclamen asilo de manera retroactiva después de haber sido capturados. Si las personas tienen solicitudes de asilo legítimas, deben archivarlas en los puertos de entrada oficiales.

Lamentablemente, hasta que ocurran estas reformas, el caos en la frontera solo empeorará.

Necesita una licencia de matrimonio?



Luisa I. Avilés
puede contestar a todas sus preguntas.
Dane County Clerk Office
• Rm 106A

Phone: 608-266-4124

Fax: 608-266-4361

AvilesRivera.Luisa@countyofdane.com

Necesita certificados de nacimiento? matrimonio? defunción? o el certificado militar DD214?



Martha Teresa Ortiz Garza
puede responder a todas sus preguntas y ayudarlo a completar los formularios.
Dane County Register Of Deeds • Rm 110
608-267-8810
Garza.martha@countyofdane.com



Ambas son bilingües.



210 Martin Luther King, Jr. Blvd., Madison
Lunes a Viernes de 8:00 a.m. - 4:00 p.m.

Cómo el nuevo acuerdo comercial de Estados Unidos salvará vidas

Por Peter J. Pitts

La Casa Blanca finalizó recientemente el Acuerdo entre Estados Unidos, México y Canadá, un importante acuerdo comercial que reemplazará al TLCAN.

Este pacto es una gran noticia para los pacientes. Fortalece los incentivos económicos para que las compañías farmacéuticas estadounidenses desarrollen nuevas curas. El Congreso puede asestar un golpe contra el cáncer, el Alzheimer y otras enfermedades mortales al aprobar el acuerdo.

La industria biofarmacéutica de Estados Unidos ya ha salvado innumerables vidas. Los avances en los tratamientos contra el cáncer han ayudado a reducir las tasas de mortalidad por la enfermedad en un 26 por ciento desde la década de 1990. Los avances en las terapias antirretrovirales han transformado el VIH / SIDA de una sentencia de muerte en una condición de salud manejable.

En la última década, las compañías farmacéuticas han sido pioneras en la primera vacuna terapéutica para el cáncer y los tratamientos para la hepatitis C que curan a más del 90 por ciento de los pacientes.

A pesar de estos éxitos, se necesita investigación médica continua. La mitad de todos los adultos estadounidenses luchan contra

una enfermedad crónica. Y el 25 por ciento de la población adulta tiene al menos dos enfermedades crónicas.

Gracias a la USMCA, las perspectivas de futuros descubrimientos médicos parecen mucho mejores. El nuevo acuerdo mejora las protecciones de propiedad intelectual para medicamentos biológicos, que son medicamentos sofisticados hechos de organismos vivos. Se encuentran entre los tratamientos más efectivos jamás diseñados para enfermedades como el cáncer y la artritis reumatoide.

Crear una nueva cura es costoso y arriesgado. Llevar un nuevo medicamento al mercado cuesta \$ 2,600 millones y toma alrededor de una década, en promedio. De los medicamentos que realmente llegan a los pacientes, solo uno de cada cinco recupera sus costos de desarrollo.

Las protecciones IP ayudan a que estos riesgos financieros valgan la pena para los inversores. Aquí en los Estados Unidos, las compañías farmacéuticas que crean nuevos productos biológicos disfrutan de una ventana de 12 años durante los cuales sus datos de investigación están protegidos del uso de empresas competidoras. Este período de “exclusividad de datos” brinda a las compañías farmacéuticas la oportunidad de recuperar su inversión inicial en un producto biológico antes de que las empresas rivales inunden el

mercado con productos originales.

Sin embargo, Canadá y México imponen protecciones IP menos agresivas. Sin embargo, bajo la USCMA, ambos países deben proteger los datos de investigación biológica durante una década completa.

El aumento de las protecciones animará a las empresas a invertir en proyectos de investigación.

El acuerdo también frena los controles de precios extranjeros. Actualmente, tanto Canadá como México controlan artificialmente el precio de las drogas.

Los controles de precios erosionan el incentivo para desarrollar nuevos tratamientos. Cuando los gobiernos limitan el precio de los medicamentos, los innovadores luchan por recuperar los costos de desarrollo. Las empresas se vuelven mucho menos ansiosas de financiar la investigación o llevar sus medicamentos a nuevas regiones.

Gracias al mercado relativamente libre de medicamentos en los Estados Unidos, los pacientes pudieron acceder a 192 de los 220 nuevos medicamentos lanzados a nivel mundial desde 2011-2017. Mientras tanto, los pacientes canadienses tenían acceso a solo 106 de esos medicamentos debido a los controles de precios de su gobierno.



Peter J. Pitts

USMCA alienta a México y Canadá a valorar los medicamentos nuevos de manera justa, lo que fomenta el progreso médico.

Los medicamentos innovadores han agregado años a la vida de los pacientes estadounidenses. Con el USMCA, los líderes de Estados Unidos le han dado a nuestra industria farmacéutica precisamente lo que necesita para continuar innovando.

Peter J. Pitts, ex comisionado asociado de la Administración de Alimentos y Drogas, es presidente del Centro de Medicina para el Interés Público.

Nuevo sheriff del condado de Milwaukee promete restaurar la “integridad” del departamento

La Comunidad News

Milwaukee. - (12/05/18) Según información local, el alguacil electo del condado de

Milwaukee, Earnell Lucas, dice que está comprometido a restaurar la integridad del departamento que ganó atención nacional para ocho personas que murieron en la cárcel de 2016 a 2017.



“Tenemos mucho trabajo que hacer”, dijo Lucas durante un almuerzo en el Milwaukee Press Club en el centro de Milwaukee. “Tenemos problemas en nuestros parques, problemas en nuestras autopistas y problemas en nuestras cárceles. Estoy comprometido. Vamos a hacer cambios. Vamos a hacer las cosas difíciles y estamos preparados para hacer eso”.

Lucas, quien asumirá el cargo en enero, reemplazará al sheriff en funciones Richard Schmidt. Fue elegido en una primaria demócrata en abril, superando a Schmidt con casi el 60 por ciento de los votos.

Hasta el momento, Lucas ha contratado

dos puestos prominentes: la primera jefa adjunta del departamento y una directora de asuntos públicos. Lucas también ha creado el cargo de director de asuntos legales y de cumplimiento.

Lucas dijo que apoya las cámaras corporales y planea continuar con el programa piloto del departamento, que se extiende hasta julio.

Lucas también dijo que está 100 por ciento a favor de despenalizar la marihuana. Él cree que la forma en que las personas son arrestadas y procesadas por posesión de marihuana es discriminatoria. Dijo que se debe completar más investigación antes de que la droga se legalice con fines recreativos.

Publishers:

Luis Castillo

Rafael Viscarra

Gladys Jiménez

PO BOX 259564

Madison, WI 53725

608/237-1557

Graphic design

Olesea Plamadeala

design@wisclatinonews.com

Consultant Sales & Marketing

Ads@wisclatinonews.com

Editorial Consultant

editorial@wisclatinonews.com

publisher@wisclatinonews.com

912 Dane Street, Madison, WI - 53713

Guía de recursos

Centro Multicultural Catolico:

1862 Beld street, Madison, WI - 53713
608-661-3512
<https://cmcmadison.org/>

Centro Hispano of Dane County:

810 West Badger Road, Madison, WI - 53713
608-255-3018
<http://www.micentro.org/>

Clínica para la defensa del consumidor - UW

975 Bascom Mall, Madison, WI - 53706
(608) 262-2240
<http://law.wisc.edu/>

Centro de recursos para el arrendador de Wisconsin

1202 Williamson Street, Suite 102, Madison, WI 53703
• (Madison): (608) 257-0006 x 3
• (Dane County, outside Madison): (608) 257-0006 x 4
• (Toll-Free, outside of Dane County): (877) 238-RENT (7368)
• UW-Madison Office: (608) 216-2321
Mediation Services (in Dane County): (608) 257-2799
• En Español: (608) 257-0006 x 1
• Lus Hmoob: (608) 257-0006 x 2
<http://www.tenantresourcecenter.org/contact>

Boys and Girls Club of Dane County

2001 Taft St, Madison, WI 53713
Phone: (608) 257-2606
<http://www.bgcdc.org/>

Amigos en Azul (Friends in Blue)

Phone: (608) 209-2403
<https://www.cityofmadison.com/police/community/amigosnazul/>

Community Coordinated Child Care, Inc

5 Odana Ct # 1, Madison, WI 53719
Phone: (608) 271-9181

Uniendo fuerzas para las familias

Office: Darbo / Worthington
Schools: O'Keefe / Whitehorse
Address: 3030 Darbo Drive
Madison WI 53713
Contact: Fabiola Hamdan
Phone: 246-2967
Email: hamdan@countyofdane.com

Salud publica de Madison y el Condado de Dane

210 Martin Luther King Jr Blvd #507, Madison, WI 53703
Phone: (608) 266-4821
<http://www.publichealthmdc.com/>

Programa de nutrición para mujeres, bebés Y niños (Wic)

(608) 267-1111.
<https://www.publichealthmdc.com/family/wic/espanol.cfm>

Domestic Abuse Intervention Services

2102 Fordem Ave, Madison, WI 53704
Phone: (608) 251-1237
<http://abuseintervention.org/>

Rape Crisis Center (RCC)

2801 Coho Street, Suite 301
Madison, WI 53713
Email: info@theRCC.org
Business Line: (608) 251-5126
Fax: (608) 215-6229

Líderes de Milwaukee se oponen a la prueba de riqueza para inmigrantes



La Comunidad News

Milwaukee.- (12/03/18) De acuerdo con la información local, los líderes de Milwaukee se unieron al representante demócrata de los Estados Unidos, Gwen Moore, de Milwaukee, para oponerse a un cambio propuesto en la política federal de inmigración que haría más difícil que los inmigrantes que se benefician de la asistencia pública obtengan una tarjeta verde.

El Departamento de Seguridad Nacional de los Estados Unidos emitió un comunicado de prensa en septiembre para anunciar planes para aclarar una ley de larga data que busca excluir a los inmigrantes que probablemente se conviertan en una "carga pública".

DHS también planea fortalecer la ley. Históricamente, los criterios utilizados al evaluar si una persona puede convertirse en un "carga público" es la elegibilidad de un individuo para un programa de asistencia en efectivo como Supplemental Security Income o Medicaid, el programa federal de atención médica para ancianos y discapacitados.

Según la propuesta, el DHS establecería una nueva prueba de riqueza, lo que permitiría al gobierno denegar el ingreso legal o el estado de la tarjeta verde a cualquier persona con un ingreso inferior al 250 por ciento del nivel de pobreza: \$ 37,950 para una persona y \$ 63,000 para una familia de cuatro.

Los defensores de los cambios dicen que beneficiaría a los contribuyentes, pero los defensores de los derechos de inmigración dicen que los cambios son discriminatorios. Desde septiembre, el DHS ha estado aceptando comentarios del público. El período de vigencia pública termina el 10 de diciembre.

"Espero que un número abrumador de personas se oponga a esta expansión", dijo Moore después de una conferencia de prensa el lunes en Milwaukee. "Es mezquino e innecesario para cerrar el camino a la ciudadanía de manera permanente para cualquier persona que pueda encontrarse en una emergencia médica que necesite Medicaid".

El ejecutivo del condado de Milwaukee, Chris Abele, dijo que varios estudios muestran que desde el 2000 hasta el 2018, los inmigrantes han gastado la mitad de la asistencia médica que los ciudadanos nacidos en los Estados Unidos y han contribuido con \$ 14 mil millones más al Fondo Fiduciario de Medicare de lo que se retiraron.

"Cualquiera que le diga que le está costando al sistema más dinero está equivocado", dijo Abele. "Si quieres volver a hacer grande a Estados Unidos, abraza a los inmigrantes para que lo hagan".

El alcalde de Milwaukee, Tom Barrett, dijo que después de haber sido poblado por nativos americanos, Estados Unidos se convirtió en un país de inmigrantes.

"Esa es una constante en esta comunidad", dijo Barrett. "Lo que es tan preocupante y exasperante acerca de esta última propuesta que surgió de la administración de Trump es que invierte ese concepto. Entonces, cuando pensamos en Ellis Island y la Estatua de la Libertad, las personas que quieren venir aquí legalmente y quieren tener una vida mejor para sus hijos: debemos hacer todo lo que podamos como estadounidenses. Esta propuesta hace exactamente lo contrario".

Yo personalmente te ayudare con tus preguntas bancarias.



Sonia Santa Cruz
Banquero universal



608.282.6302 | home-savings.com
3762 E. Washington Ave., Madison

Equal Housing Lender | Member FDIC

Compramos



Carros chatarra de toda marca junk (Carros en desuso) nosotros tenemos grúa para recogerlos en cualquier punto de la ciudad.

También realizamos trabajos de mecánica en general. Para mas información comuníquese con Adan al 1-608-208-7317

Guía de recursos

Aids Network Inc

600 Williamson St
Madison, WI 53703
Contact: Daniel Guinn
Phone: 608-252-6540
Website: www.aidsnetwork.org

Access Community Health Centers

2202 S Park St, Madison, WI 53713
Phone: (608) 443-5480
http://accesscommunityhealthcenters.org/

Planned Parenthood Madison South Health Center

2222 S Park St, Madison, WI 53713
Phone: (608) 251-6546

Planned Parenthood Madison East (CRHC) Health Center

3706 Orin Rd, Madison, WI 53704
Phone: (608) 241-3767

Programa Mujer Sana De Wisconsin - Los Condados De Dane Y Rock

Llame para Inglés: (608) 242-6392
Para Español: (608) 242-6235

Public Health Madison & Dane County

210 Martin Luther King Jr Blvd #507,
Madison, WI 53703
Phone: (608) 266-4821

Health Services - includes free services for children, women, & immigrants

- Breastfeeding Support
Phone: (608) 280-2700
- AIDS/HIV Anonymous
(608) 243-0411
- Communicable Disease Information
(608) 266-4821
- Flu Hotline
(608) 243-0555
- Perinatal (Pregnancy) Services, Dental Health Services & Information
(608) 266-4821
- Sexually Transmitted Diseases / HIV / Needle Exchange Information Line.
(608) 243-0411
- Wisconsin Well Women Program
(608) 242-6392
- Women, Infants and Children (WIC)
(608) 267-1111

Environmental Health Services

- Water Quality Testing, include laboratory services, beach protection, and environmental spills.
(608) 266-4821
- Air Quality and Food Protection Services.
(608) 243-0330
- Hazardous Substances Clean-up & Collection.
(608) 243-0368

Other service location sites include East Washington Office

2705 E. Washington Ave.
Madison WI 53704
Phone: (608) 266-4821
Fax: (608) 266-4858

Journey Mental Health Center

Address: 49 Kessel Ct, Madison,
WI 53711
Phone: (608) 280-2700

¿Comprar o alquilar una casa?

Ventajas y consideraciones

Los expertos señalan que la compra de una casa es la mejor elección a largo plazo y el alquiler, en cambio, lo es a corto plazo. Si se va a quedar a vivir en una ciudad como Madison, donde hay excelentes escuelas públicas, tasa de desempleo baja (hay trabajo), quiere criar a su familia en Madison, entonces vale la pena darle estabilidad a su familia. Pero si Ud. es un transeúnte de un dos años, tal vez rentar seria un buena opción. Analizamos los pros y contras de uno y otro para que puedas tomar la decisión más acertada.

La adquisición de una vivienda es una de las decisiones más importantes que tomamos, al tratarse de una inversión generalmente alta, por lo que debemos pensarlo muy bien. En los Estados Unidos, y en particular en Wisconsin, siempre ha habido cultura de “propietario” pero las circunstancias económicas y laborales, y muchas veces la falta de información han movido, en gran medida, la balanza hacia el alquiler. Para afirmar si la opción de alquilar o

comprar una casa es mejor o viceversa, es necesario valorar nuestras propias circunstancias, las del mercado en ese momento y, conociendo de forma clara, las ventajas y consideraciones de una y otra operación.

Compra: ventajas y consideraciones

Ventajas
Se dispone de la casa para la finalidad que se quiera. Permite decorarla y reformarla como se desee. A largo plazo suele revalorizarse. Aumenta de precio, especialmente en Madison, Wisconsin.

Sirve como medida de ahorro a futuro.

Una vez pagado, se deja de tener un gasto fijo mensual. Según el tipo de interés bancario puede resultar más barato vivir en propiedad que de alquiler.

Consideraciones

Requiere disponer de una suma de dinero importante de partida. Proceso más complejo, papeleo, impuestos, etc. Los bancos conceden hipotecas en circunstancias muy concretas y alcanzan como máximo el 80% del valor total, en el mercado actual. En caso de impago de hipoteca conlleva grave problemas con el banco, pudiendo llegar a perder la vivienda.

Alquiler: ventajas y consideraciones

Ventajas
Apenas se necesitan ahorros para ponerlo en marcha.



El papeleo y las gestiones a realizar son mínimos. En caso de equivocación, es más fácil de enmendar. Se puede tener acceso a zonas en las que no se podría comprar. Aporta beneficios fiscales tanto al inquilino como al propietario, según condiciones. Con el alquiler se tienen menos gastos, puesto que los impuestos asociados a la misma, los asume el propietario, salvo que se acuerden otras condiciones en contrato.

Consideraciones

Suele estipularse en contrato un tiempo mínimo de permanencia. No puedes hacer obra o cambios en la misma sin permiso. Siempre tendrás que destinar un dinero mensual al alquiler. No te beneficias de los ciclos alcistas del precio de la vivienda. En los Estados Unidos, en particular Madison Wisconsin, las viviendas incrementan de valor generalmente en 3% al año.

CASA EN VENTA - EXCELENTE UBICACION

Ubicada en Madison, Wisconsin. Una ciudad con tiene una tasa de desempleo muy baja (hay bastante trabajo), calidad de escuelas públicas e ideal para familias jóvenes con niños

La casa esta ubicada en 912 de Dane Street (intersección con Park street), Madison,Wi. 53713, es de 2 pisos. El primer piso tiene 1 dormitorio, living room, cocina, baño, basement con oficina y calefacción central. El segundo piso tiene dos dormitorios y calefacción central.

La ubicación es excelente porque está a una cuadra de la parada de autobuses y un mercado Latino. A dos cuadras de la clínica de salud Gratuita, la farmacia, Madison Literacy donde dan clases de Inglés y le ayudan con su diploma de bachiller. A cinco cuadras Madison College, donde puede tomar clases para especializarse en una carrera. A cuatro cuadras de la biblioteca pública. Conexión con las carreteras principales 12 & 18 para ir a West Towne o East Towne. Finalmente, a 10 minutos del capitolio ó el centro de la ciudad. Parque para niños al costado con canchas de basketball y fútbol.

Varios tipos de financiamiento disponibles. Llamar al 1-608-770-5922 para hacer cita y mostrarles la casa.



Precio: \$169,000

Expertos de Wisconsin pronostican mas quiebras de empresas agrícolas en 2019

La Comunidad News

(11/29/19)De acuerdo con un informe reciente del Banco de la Reserva Federal de Minneapolis reveló que la cantidad de quiebras en granjas en la parte superior del medio oeste se ha duplicado en los últimos cuatro años y los expertos en agricultura de Wisconsin esperan que se presenten más casos en 2019.

Los datos del Tribunal Federal muestran que la situación financiera está empeorando para los productores en el medio oeste superior

Desde junio de 2017 hasta junio de 2018, ochenta y cuatro granjas en el noveno distrito del banco se declararon en bancarrota del Capítulo 12, un capítulo reservado para agricultores y pescadores. El distrito incluye Wisconsin, Minnesota, Dakota del Norte, Dakota del Sur y Montana.

Wisconsin lidera la región con 50 quiebras del Capítulo 12. Eso es 12 más de los que se presentaron durante el año anterior.

Paul Mitchell, director del Instituto de Agronegocios Renk de la Universidad de Wisconsin-Madison, dijo que cree que ese número será aún mayor en 2019.

“Esta es la época del año en que los préstamos operativos para la cosecha de 2018, los pagos finales vencen y (los agricultores) a menudo están renegociando para obtener nuevos préstamos operativos para la cosecha de 2019”, dijo Mitchell.

Si los agricultores no pueden pagar el préstamo operativo de este año, Mitchell dijo

que probablemente se están atrasando con otras cuentas, como los pagos de hipotecas y los préstamos que se obtienen a través de maquinaria o proveedores de insumos.

Mitchell dijo que hay pocos datos sobre cuánta deuda tienen los agricultores con este tipo de agronegocios. Pero cuando los prestamistas tradicionales rechazan a los productores, dijo que comprar cosas a crédito se convierte en una alternativa atractiva.

“Tengo mucha curiosidad por la forma en que estas compañías de maquinaria ofrecían crédito y algunos de estos proveedores de insumos ofrecían crédito, ¿qué están haciendo? ¿Son ellas las que ejecutan estos préstamos y los obligan a los agricultores a declararse en bancarrota?” Dijo Mitchell.

Stephenson dijo que el aumento en las quiebras no es sorprendente después de varios años de bajos precios de la leche, el maíz y la soja.

Pero el aumento en las quiebras es indicativo de un problema financiero mucho mayor en la industria agrícola. A diferencia de la crisis agrícola de la década de 1980, Mitchell dijo que la mayoría de los productores están abandonando el negocio antes de llegar al punto en el que se declaran en bancarrota.

Stephenson dijo que es obvio que los productos lácteos son una gran parte de la disminución.

Wisconsin ha perdido 584 granjas lecheras desde enero, una disminución de casi el 7 por ciento. Eso es un aumento del 5 por ciento durante el mismo período del año pasado.

Los estadounidenses están rechazando a la muerte un descubrimiento a la vez



Por Sandip Shah

Las muertes prematuras por enfermedades como el cáncer de pulmón, la diabetes y el linfoma no Hodgkin han disminuido en el último cuarto de siglo.

¿La razón? Avances en la medicina. Desafortunadamente, los formuladores de políticas en Washington parecen estar interesados en socavar los incentivos necesarios para desarrollar medicamentos innovadores.

Quizás los beneficios más notables se pueden encontrar entre los pacientes con cáncer. Las tasas de mortalidad ajustadas por edad debidas al cáncer de pulmón disminuyeron un 24 por ciento entre 1990 y 2016. Para el cáncer de colon, la disminución es de casi el 30 por ciento. Y para el cáncer de mama, más del 32 por ciento.

La detección temprana ha desempeñado un papel importante, pero los avances en el tratamiento son principalmente de agradecimiento. Ellos representan el 73 por ciento del reciente aumento en las tasas de supervivencia del cáncer. Desde 2006, la Administración de Alimentos y Medicamentos ha aprobado más de 110 nuevos medicamentos oncológicos.

O mira la cardiopatía isquémica. La condición sigue siendo la principal causa de muerte prematura entre los estadounidenses. Pero la cantidad de “años de vida perdidos” por esta condición disminuyó en más del 50 por ciento entre 1990 y 2016.

Una clase de medicamentos conocidos como estatinas redujeron el riesgo de muerte por enfermedad coronaria en los hombres en un 28 por ciento durante dos décadas.

Muchas estatinas ahora están disponibles genéricamente, y proporcionarán tratamiento para enfermedades cardiovasculares para las generaciones venideras.

A pesar de estas tendencias esperanzado-

ras, los desafíos planteados por las enfermedades crónicas siguen siendo desalentadores. La cardiopatía isquémica, el cáncer de pulmón y el cáncer de colon todavía se encuentran entre las cinco causas principales de muerte prematura en los Estados Unidos.

Superar estas crisis de salud requerirá una nueva generación de tratamientos innovadores.

Hay más de 200 medicamentos nuevos para enfermedades cardíacas y accidentes cerebrovasculares actualmente en desarrollo. La tubería para los tratamientos del cáncer incluye más de 800 medicamentos potenciales.

Desafortunadamente, no hay garantía de que el próximo avance médico esté a la vuelta de la esquina. Es por eso que las políticas que desalientan la investigación son tan peligrosas.

Algunos han empezado a pedir al gobierno que regule los precios. Pero sin la capacidad de establecer sus propios precios, los investigadores podrían decidir que los riesgos financieros involucrados en el desarrollo de nuevos medicamentos son demasiado altos.

Se necesitan \$ 2.6 mil millones y alrededor de 10 años para crear solo un medicamento disponible comercialmente. Lo que hace que este costo inicial masivo sea aceptable para las empresas farmacéuticas y los inversores es la expectativa de que, si un medicamento tiene éxito, pueden recuperar parte de esta inversión.

Si se pone al gobierno a cargo de la fijación de precios de los medicamentos, invertir en investigación farmacéutica sería aún más riesgoso. Los inversores huirían a industrias más seguras. La financiación de los avances médicos tan necesarios se agotaría.

En otras palabras, el próximo avance médico podría verse obstaculizado por razones políticas miopes. Esto privaría a millones de personas el acceso a terapias para salvar vidas durante las próximas décadas.

Estados Unidos ha logrado avances alentadores en la lucha contra las amenazas de salud pública más graves de las últimas décadas. Debe mucho de esos beneficios a los nuevos tratamientos que eran inimaginables hace apenas unos años. Ahora no es el momento de socavar la fuente de esa innovación con políticas gubernamentales equivocadas.

Sandip Shah es el fundador y presidente de Market Access Solutions, una consultora de acceso al mercado global, donde desarrolla estrategias para optimizar el acceso de los pacientes a terapias que cambian la vida.

Buscando un Nuevo Comienzo

Yahara Counseling Center, LLC

Marilsa Hansen, MS, LPC

(Más de 17 años de experiencia)

Especialidad en problemas de:

- Depresión y ansiedad
- Trauma/Abuso doméstico
- Problemas de conducta de adolescentes.
- Conflictos /Manejo de Ira
- Etnicidad/Cultura
- Relaciones matrimoniales o pareja
- Duelo
- Autoestima
- Manejo de estrés y trastorno de estrés postraumático (PTSD)

Lláme al (608) 807-5991 Citas disponibles en la tarde y sábados
para una consulta gratuita **6320 Monona Drive, Suite 201 Monona, Wisconsin 53716**

Madison considera reglas más restrictivas para eventos en el centro de la ciudad

La Comunidad News

Madison.- (12/06/18) Según información local, el centro de Madison es un imán para eventos; pero una propuesta de la ciudad podría obligar a muchos eventos populares a cambiar los horarios de inicio, las rutas o los días y quizás disuadir a los nuevos.

Basado en las recomendaciones, el alcalde Paul Soglin y Alds. Mike Verveer y Ledell Zellers introdujeron una enmienda a la ordenanza que crearía una nueva Zona del Centro entre las calles Blair y Park, cambiará los estándares para la emisión de permisos de uso de la calle y permitirá la cancelación de permisos en emergencias.

La enmienda es necesaria porque un número creciente de eventos que requieren el cierre de calles está afectando los servicios de emergencia, Metro Transit, tráfico, negocios y residentes, dice la enmienda propuesta.

La propuesta, sin embargo, está generando preocupación entre los organizadores de los eventos y aquellos que promueven las convenciones y el turismo.

Diane Morgenthaler, vicepresidenta ejecutiva de Greater Madison Visitors and Convention Bureau. “Apoyamos y entendemos las necesidades de la ciudad. Estamos tratando de entender los impactos de lo que ellos propusieron”.

Una clave, dijo, será tener flexibilidad para permitir que la ciudad continúe atrayendo

eventos emocionantes, como los Juegos CrossFit televisados a nivel nacional.

Soglin desea trabajar con miembros del consejo, organizaciones como la Oficina de Visitantes y Convenciones, personal y otros para encontrar una solución que sea más aceptable para las personas afectadas, dijo la vicealcalde Katie Crawley.



Se creó un equipo de personal de la ciudad para considerar el efecto de los cierres de calles en el istmo, y la ciudad se reunió con los organizadores del evento en febrero y celebró dos sesiones para empresas y residentes esta primavera.

“Hay tantos eventos en el área del centro”, dijo Lamberty. “La gente los ama. La gente participa en ellos. Sólo estamos tratando de encontrar un equilibrio feliz. ¿Cómo podemos hacer que estas cosas funcionen para todos?”

La Zona del Centro propuesta, que se extiende desde las calles Blair hasta Park, no incluiría la Plaza del Capitolio, las 100 cuadras de calles que tocan la Plaza, o la cuadra 200 de Martin Luther King, Jr. Boulevard. Las nuevas políticas tampoco cubrirían los eventos patrocinados por la ciudad, como Ride the Drive, Shake the Lake, Safety Sat-

sito y la pérdida del estacionamiento también afecta a las empresas y los residentes, dijo.

La enmienda también aclara la necesidad de un plan de gestión de tráfico para los cierres de State Street que incluya el cierre de las calles Gorham, Johnson o Dayton-Fairchild y crea una nueva regla que prohíba el cierre completo de John Nolen Drive a menos que sea un evento patrocinado por la ciudad.

Un borrador de política para la zona del centro de la ciudad prohibiría el cierre de las calles arteriales / colectoras entre semana, los eventos de ejecución / caminata / desfile comenzarán a las 8 a.m. los sábados y de 9 a.m. los domingos. Las excepciones para los horarios de inicio del fin de semana permitirían eventos que obedecen a las señales de tráfico y tienen la capacidad de controlar a los participantes para cruzar calles y eventos patrocinados por la ciudad.

Además, ninguna parte de las 200 a 600 cuadras de State Street podría cerrarse en ningún momento entre semana, y no se permitirían eventos de correr / caminar desfile durante las fechas de mudanza del estudiante del 12 de agosto hasta el Día del Trabajo.

Bajo los cambios propuestos, por ejemplo, Maxwell Street Days tendría que abandonar el viernes de su evento de fin de semana, Shamrock Shuffle y Paddle & Portage tendrían que cambiar los horarios de inicio y Run Madtown Twilight, Pride Parade, UW Homecoming Parade y Turkey Trot tendría que cambiar las rutas o ubicaciones.

Crazylegs presenta un desafío especial porque se lleva a cabo el mismo día de la primavera que el escandaloso partido de la calle Mifflin Street, que restringe los recursos de aplicación de la ley, dijo Lamberty.

Se esperan cambios a la enmienda propuesta a medida que pase la revisión del comité, dijo Lamberty. La propuesta será considerada luego por el Comité Coordinador del Centro de la ciudad el 20 de diciembre.

La enmienda propuesta sería la primera de un enfoque de dos fases, con la intención de introducir algunas reglas nuevas antes de la próxima temporada de eventos, dijo Lamberty. Pero 2019 sería considerado un año de transición.

La segunda fase consideraría las manifestaciones protegidas por la Primera Enmienda, los eventos deportivos como una categoría separada, la asignación de recursos policiales de manera diferente, los incentivos para celebrar eventos fuera de la Zona del Centro, las rutas preferidas para marchas y carreras, eventos sin fines de lucro y más.

urday, The Fire Chief’s Parade o Freakfest.

Pero las políticas cubrirían más de una docena de otros grandes eventos, incluidos Crazylegs, Maxwell Street Days, Paddle & Portage, Ironman Wisconsin y el Desfile de Homecoming de UW, y afectarían los futuros eventos propuestos.

La ciudad está considerando nuevas reglas para los cierres de calles que podrían limitar los horarios de inicio, los días, las rutas y los lugares de los eventos no patrocinados por la ciudad, como el Clásico Crazylegs, que se realiza en la mayoría de las partes del Isthmus.

La enmienda propuesta permitiría a la Comisión de Personal de Uso de la Calle crear reglas para los cierres de calles en la Zona del Centro y considerar los impactos en los patrones de tráfico, el servicio de Tránsito de Metro y el impacto en las empresas, residentes y otros.

La enmienda también permitiría a la comisión considerar el número total de eventos permitidos o actividades que ocurren en la ciudad al evaluar una aplicación para un evento de uso en la calle.

El mayor impacto de los cierres de calles puede ser para Metro y sus pasajeros, dijo Lamberty. Pero el cierre de las rutas de trán-

BUFETE DE ABOGADOS DE INMIGRACIÓN

- DEPORTACIONES,
- PETICIONES FAMILIARES,
- ASILOS,
- VISAS,
- VIOLENCIA DOMÉSTICA,
- RESIDENCIA Y OTROS.

"Llame hoy para hacer su cita en Madison. Y no olvide tenemos clínicas gratuitas mensuales en Baraboo, Beloit y Waukesha"

608-819-6540

*El abogado **Mateo Gillhouse** y su equipo están para ayudarle a usted y su familia con precios razonables y planes de pagos para su conveniencia.*

**6333 Odana Road Suite # 13
Madison, WI 53719**

MMGLaw

En sesión maratónica legisladores republicanos aprueban el requisito de trabajo de Medicaid

La Comunidad News

Madison, WI.- (12/05/18) De acuerdo con la información local, los republicanos de Wisconsin votaron en una sesión de descanso el martes y el miércoles temprano para promulgar un requisito de trabajo para algunos participantes de Medicaid como parte de una serie de cambios en el programa.

La Asamblea estatal aprobó la legislación poco después de la medianoche, con todos los demócratas y el representante Todd Novak, R-Dodgeville, votando en contra. El Senado aprobó el proyecto de ley en una votación de la línea del partido justo antes de las 11 p.m.

El proyecto de ley codifica en la ley estatal un requisito de trabajo para personas sanas y

menores de 50 años que están asegurados a través del programa estatal BadgerCare Plus. BadgerCare Plus está disponible para adultos cuyos ingresos están por debajo del umbral de pobreza. La administración del presidente Donald Trump aprobó el requisito de trabajo en octubre, pero el gobernador electo demócrata, Tony Evers, dijo el mes pasado que está considerando poner fin a la política.

También bajo los cambios aprobados por la Legislatura, a algunos adultos sin hijos asegurados bajo BadgerCare se les exigiría pagar primas mensuales dependiendo de su nivel de ingresos, y se les cobraría copagos por visitas que no sean de emergencia a la sala de emergencias.

El proyecto de ley también codifica un plan autorizado por el gobernador Scott Walker para crear un grupo de reaseguros, una herramienta disponible en virtud de la Ley del Cuidado de Salud a Bajo Costo para compensar a las aseguradoras por cubrir a las personas de alto riesgo que, según la ley federal de la era de Obama, no pueden cobrar primas más altas basado en su estado. El

esfuerzo fue diseñado para reducir las primas y alentar a las aseguradoras a participar en el mercado individual.

Pero más de 30 proveedores de servicios de salud y aseguradores advirtieron que los cambios incluidos en el proyecto de ley eran “demasiado complejos para el calendario acelerado en que se encuentran los proyectos de ley”.

El proyecto de ley otorga a la Legislatura más autoridad sobre las solicitudes de exención de atención médica hechas por el gobernador. La líder de la minoría en el Senado, Jennifer Shilling, demócrata por La Crosse, argumentó que la medida maniataría a la administración demócrata entrante mientras se transfiere más poder al Comité Conjunto de Finanzas.

Pero el representante estatal Mark Born, R-Beaver Dam, argumentó que los legisladores deberían supervisar más los programas de beneficios públicos del estado.

Chistes a granel

- -Mamá, mamá ¿Las chocalatinas vuelan?
- -No hijo, ¿Por qué?, -entonces me he comido una cucaracha.
- -Un borracho va caminando por la calle y un taxista lo mira y le dice: – ¿Una carrera? – ¡Noooo, usted me gana!
- -¿Cuál es el mejor remedio para un ataque cardíaco? Taparse los ojos, porque ojos que no ven corazón que no siente.
- – ¿Dónde está la otra mitad de Medio Oriente?
- -¿Por qué en los cementerios hay paredes grandes? -Porque la gente se muere por entrar ahí.
- -Llega un chico y le pregunta a su amigo: -¿Viste el apagón de anoche? Y le contesta: -No, en mi casa se fue la luz.
- -Do you speak English?, -¿Cómo dice usted?, -¿Do you speak English?, -¡No lo entiendo!, -Le pregunto que si habla usted Inglés. -¡Ah sí, perfectamente!
- -Era una señora tan gorda, pero tan gorda, que cuando salía en la televisión, salía en todos los canales.
- -Nació un niño tan feo que el médico le dio la palmada a la mamá.
- -Cuando por fin, la chica de mis sueños llamó me dijo:-ven a mi casa que no hay nadie y cuando fui era cierto.
- -Era un hombre tan honrado, tan honrado que cuando encontró un empleo lo devolvió ¡Solteronas navideñas!
- ¿Qué es una solterona?
- Una mujer que ha pasado muchas navidades pero ninguna

Nochebuena.
Parecidos razonables

¿En qué se parece la frontera de Estados Unidos con Canadá, a pasar la Nochevieja en la Plaza Mayor de Valladolid en bañador? En que en la frontera entre Canadá y EEUU están las CATARATAS DEL NIAGARA, y en la Plaza Mayor de Valladolid, en Nochevieja en bañador, no me NIEGARAS QUE TE ACATARRAS.
¡Viva Santa Claus!
¿Quien es Santa Claus?
– Santa no trabaja personalmente, sino que dirige a montones de subalternos.
– Tú nunca llegas a ver a Santa, sólo a sus empleados.
– Santa no llega a las 40 horas semanales de trabajo ni de lejos.
– Santa viaja un montón.
– Santa tiene trabajo hasta que quiera retirarse.
Obviamente, Santa es un político.

¡Esperando la Navidad!
Un niño esperaba impacientemente que llegara navidad para ver que le iba a regalar su padre. No aguantó más y se lo preguntó: Papá, papá, ¿Qué me vas a regalar para navidad?
El padre le dice:
¿Qué te regalé el año pasado?
Un globo.
Pues, este año te lo inflo.
¿Siempre las compras?
¿Sabes cuál es el letrero mas leído en Navidad?
“No incluye baterías”.

Un matrimonio en Navidad
Un matrimonio en casa se dispone a preparar la cena navideña. La esposa dice al marido que ella tiene que salir, así que le pide que se encargue de matar al pavo. El hombre se queda asombrado sin saber qué hacer y va a

la biblioteca, en la sección cocina, encuentra un libro de aves y busca pavo, lo encuentra y lee: “1ro. emborrachar al pavo”, se dirige al bar y toma una botella de whisky y le da un bocado al pavo, y piensa: “son pascuas y yo también voy a tomar un trago”, así transcurre la tarde entre trago y trago. Cuando llega la mujer a casa, encuentra al marido en tremenda borrachera y le dice “Qué fue?? Mataste al pavo??” y el responde “Le tocas -hip- una pluma -hip- a mi compadre y te pego”

¿Quieres un topoto?
Había una vez dos niños uno pobre y uno rico. Era época de navidad, y el niño rico recibió muchos juguetes. El niño rico le preguntó al pobre:
¿Y a tí que te trajo Santa?
Un topoto, le contestó el niño.
¿Qué es eso?, preguntó el niño rico.
No te puedo decir, le contestó.
Horas después el niño rico va con su papá y le dice:

Papá, papá, quiero un topoto.
¿Qué es eso?, preguntó el papá.
El niño le contesta:
No sé, pero mi amigo lo tiene y no me dijo lo que era.

DOS VIEJITOS EN LA MISA
Dice el cura: Recemos por las partes enfermas del cuerpo humano
El viejito se agarraga el pene y la viejita lo ve y lo dice:
Es una misa de sanación, no de resurrección.

DE CONSULTA MÉDICA
Que te dijo el médico? Que tengo sonrisa simpática y que sea feliz.
Lee bien, dice: “Cirrosis hepática y sífilis”.
MEN en ingles
Mami porque a los hombres le llaman MEN in ingles?
Porque son: Mendigos, mentirosos, mensos
MEN encabrona, pero MEN encantan

**HABUSH HABUSH & ROTTIER S.C.®**
ABOGADOS DE LESIONES PERSONALES

ESTAMOS DE SU LADO



ABOGADO
JASON KNUTSON

Lesiones Personales | Accidentes Automovilísticos
Casos de tiempo extra / tiempo extra
Disputas sobre salarios y horarios
Negligencia Médica | Lesiones causadas por productos
Lesiones causadas por autos defectuosos

HABUSH.COM | 608.255.6663

Para todas sus necesidades legales

Comuníquese con los abogados Bilingües de Murphy Desmond

¡Hablamos español!



- Derecho Empresarial y de Negocios
- Litigio y Mediación
- Bienes Raíces



- Leyes de Inmigración: Familias, Individuos Empleadores y Empresas



- Leyes de Inmigración: Familias, Individuos Empleadores y Empresas
- Derecho Familiar y Divorcios



- Defensa Penal
- Defensa de Menores



- Litigio y Mediación



- Litigio y Mediación
- Derechos de Acreedores y Quiebras Comerciales

Llámenos

608.270.5550

Murphy Desmond
LAWYERS

abogadosenwisconsin.com

33 E. Main St. • Madison, WI • 53703

Obispos chilenos pierden la confianza de los fieles



SANTIAGO DE CHILE (AP) — La Iglesia católica chilena se sumió en 2018 en la mayor crisis de su historia luego de que el papa Francisco la acusó de practicar una cultura de abuso y encubrimiento que se tradujo en una pérdida de la confianza de los fieles y en menos feligreses en las misas.

El escándalo no tiene visos de amainar en 2019. El Vaticano envió recientemente a dos investigadores para constatar las denuncias de exreligiosas de las Hermanas del Buen Samaritano que en junio revelaron que fueron abusadas sexualmente y luego expulsadas por denunciarlos.

Carol Crisosto, laica de la diócesis de Concepción, en el sur de Chile, indicó a The Associated Press que la crisis en la Iglesia chilena “es lo mejor que puede pasar hasta tocar fondo y así emerger en una Iglesia centrada en Cristo... como las primeras comunidades cristianas”.

En tanto, los obispos chilenos que renunciaron masivamente en mayo luego de un devastador diagnóstico sobre su actuación ante los abusos que hizo el pontífice, siguen a la espera de ser confirmados o removidos. Hasta ahora el papa aceptó la dimisión de siete de los 31 prelados activos.

Francisco sostuvo que la Iglesia chilena vivió durante décadas una cultura del abuso y su encubrimiento, que se destruyeron documentos comprometedores, que no se dio apoyo a las víctimas y que los religiosos expulsados por conducta inmoral fueron destinados a cargos diocesanos o parroquiales.

Hay un error de diagnóstico en la Iglesia chilena: su jerarquía cree que el problema son “algunas manzanas podridas” y las comunidades opinan que “es el cajón completo el podrido”, dijo a AP Juan Carlos Claret, miembro de la Red Nacional de Laicos.

El remezón que produjeron las acusaciones de Francisco se tradujeron en cifras rojas para la Iglesia en varias encuestas y en las estadísticas de la Fiscalía Nacional, que informó que hasta octubre se tramitaban 124 causas con 178 investigados -incluidos ocho obispos, 105 sacerdotes y 29 religiosos no ordenados- y 222 víctimas, de las cuales 91 eran menores de edad al ser abusadas.

Según el último censo de 2012, unos 11,7 millones de los 17,5 millones de chilenos se declaró católico.

Sin embargo, la encuesta Bicentenario 2018, elaborada por la Universidad Católica y la encuestadora GFK Adimark, difundida en noviembre, reveló el impacto en los escándalos de los abusos entre los fieles: los católicos disminuyeron de 70% en 2006 a 58% en 2018, en favor de los ateos y los evangélicos.

Los investigadores entrevistaron personalmente a 2.011 personas en todo el país entre el 13 de julio y el 22 de agosto, con un margen de error de 2,19 puntos porcentuales, según su ficha técnica.

Las respuestas de los 1.186 católicos de la muestra permitieron establecer que su nivel de confianza en la Iglesia cayó de 44% en 2011 a 15% en 2018 y que la asistencia a misa u otros ritos declinó de 16% en 2010 a 8% en 2018.

“La gente se seguirá alejando de una Iglesia que sólo ofrece ritos y no es capaz de estar ni acompañar a quienes sufren”, dijo a AP Felipe Navarrete, profesor de historia y geografía de la localidad sureña de Osorno.

El doctor Jaime Concha, vocero de los estudiantes abusados por los religiosos maristas, señaló que entre los católicos chilenos están los que “mantienen una confianza ciega en ella (la Iglesia) y, en el fondo, avalan la cultura de abuso y encubrimiento” y quienes por su creencia y compromiso “están por sobre esta crisis” dispuestos a dar pasos “para cambiar la Iglesia por dentro”.

El declive de la Iglesia católica chilena comenzó en 2010 cuando tres hombres detallaron en un reportaje de televisión los abusos sexuales y violaciones a los que fueron sometidos en su adolescencia por el sacerdote Fernando Karadima, condenado por el Vaticano a una vida de penitencia y oración en 2011 y expulsado por Francisco en septiembre.

Karadima formó a cerca de medio centenar de curas y cinco obispos, incluido Juan Bar-

ARCHIVO - En esta foto de archivo del 20 de agosto de 2018, personas celebran una vigilia con velas para las víctimas de abuso sexual por parte de sacerdotes afuera de la Catedral de Santiago de Chile. La Iglesia católica de Chile atravesó la mayor crisis de su historia este año cuando el papa Francisco la acusó de practicar una cultura de abuso y encubrimiento, lo que resultó en la pérdida de confianza entre su congregación y menos asistencia a misa. (AP Foto / Esteban Félix, archivo)

ros a quien Francisco se empeñó en designar en la diócesis de Osorno a pesar de que las víctimas lo acusaron de encubrir los abusos de Karadima y a los testimonios que recibió de otros obispos. La de Barros estuvo entre las primeras renunciaciones aceptadas por el papa en junio.

Barros fue el responsable de la deslucida visita de Francisco a Chile en enero al empujarse en aparecer al lado del papa. Francisco lo defendió afirmando que no había pruebas en su contra y hasta llegó a calificar a los acusadores de calumniadores.

La lluvia de críticas locales y del extranjero que recibió el papa lo impulsaron a enviar en febrero a Chile a un par de investigadores que le entregaron un informe de 2.300 páginas en el que desnudaron la realidad de la Iglesia católica chilena, varios de cuyos obispos han intentado ocultar antecedentes a los fiscales que investigan los abusos.

Claret indicó que, “si los obispos se definen como los sucesores de los apóstoles, me he dado cuenta de que los obispos chilenos son los sucesores del apóstol Judas”.

Varios purpurados se negaron a entregar a la justicia las carpetas con información que conservan en las diócesis, lo que obligó al fiscal Emiliano Arias a pedir una orden de allanamiento a un juez para confiscar los informes. Su acción fue imitada por otros fiscales.

El obispado de Valparaíso ocultó esos documentos en un sótano, afirmó el fiscal Sergio Pérez. “Encontré una serie de documentos bajo una manta, correspondiente a expedientes y otros documentos relevantes para la investigación”, afirmó.

Otro obispo acusado de encubrir abusos, algo que ha negado, es el presidente de la Conferencia Episcopal Santiago Silva, quien fue reafirmado en su cargo por sus colegas para que asista en febrero a la reunión mundial convocada por Francisco para tratar la protección de los menores en la Iglesia.

AP intentó obtener un comentario de la Conferencia Episcopal pero no hubo nadie disponible para atender la consulta.

“La Iglesia católica logrará recuperarse del escándalo sólo cuando se acaben los pactos de silencio y se sepa toda la verdad frente a los abusos y encubrimientos”, concluyó Navarrete.

Trump y demócratas discuten sobre financiamiento del muro



El vicepresidente Mike Pence, centro, observa a la líder de la minoría de la Cámara de Representantes Nancy Pelosi, demócrata de California, y al presidente Donald Trump mientras discuten en una reunión en la Oficina Oval de la Casa Blanca, el martes 11 de diciembre de 2018 en Washington. (AP Foto/Evan Vucci)

Por CATHERINE LUCEY y MATTHEW DALY

WASHINGTON (AP) — Los líderes congresuales se encontraban enfrascados el miércoles en una dura pugna por el financiamiento del gobierno, un día después de una combativa reunión en la Casa Blanca con el presidente Donald Trump que pareció aumentar la probabilidad de un cierre parcial del gobierno.

El líder demócrata del Senado Chuck Schumer denunció que Trump tenía a partes del gobierno como “rehenes por una insignificante promesa de campaña” de construir el muro con México para avivar a su base política.

Schumer, quien se reunió con Trump y la líder demócrata de la Cámara de Representantes Nancy Pelosi el martes, dijo que los

estadounidenses “sufrirán innecesariamente” si Trump sigue con su amenaza de cerrar partes del gobierno el 21 de diciembre al menos que se incluyan 5.000 millones de dólares para el muro fronterizo en una ley de gastos que debe aprobarse.

Trump dijo el martes que estaría “orgulloso de cerrar al gobierno” a favor de la seguridad fronteriza y agregó: “Yo cargaré con la responsabilidad, seré yo el que lo cierre”.

El miércoles, Trump dijo que el tiroteo en Francia del martes demuestra la necesidad del muro.

“¡Chuck y Nancy deben darnos los votos para tener Seguridad Fronteriza adicional!”, escribió en referencia a Schumer y Pelosi.

Sin embargo, el presunto agresor del

tiroteo en un mercado navideño en la ciudad de Estrasburgo es un francés, no un inmigrante. La policía buscaba el miércoles a Cherif Chekatt, nacido en Estrasburgo y con antecedentes criminales.

La lucha sobre el financiamiento es algo que los líderes de ambos partidos esperaban evitar en un momento en que el Congreso busca concluir el trabajo del año y retirarse para las fiestas. Sin embargo, Trump, quien durante meses ha sugerido que estaría dispuesto al cierre por el financiamiento del muro, eliminó la esperanza de una rápida solución el martes, cuando discutió con Pelosi y Schumer durante una reunión extraordinaria en la Oficina Oval que fue televisada.

El muro sigue siendo el principal obstáculo en las conversaciones. El líder de la mayoría republicana de la Cámara de Repre-

sentantes reconoció el martes que la cámara baja todavía debe aprobar la ley que incluye 5.000 millones de dólares para financiar el muro que Trump ha solicitado. Es probable que Ryan carezca de los votos suficientes de los republicanos que perderán la mayoría al terminar el mes.

Los demócratas han ofrecido 1.300 millones de dólares para seguridad fronteriza, incluidas barreras físicas y tecnología a lo largo de la frontera en el sur de Estados Unidos.

Si ambas partes no logran un acuerdo para el 21 de diciembre, como una cuarta parte del gobierno se verá afectada, incluidos los departamentos de Seguridad Nacional, Transporte, Agricultura, Estado y Justicia, así como los parques nacionales.

Audi de Volkswagen nombra nuevo director

FRÁNCFORT, Alemania (AP) — La división Audi de Volkswagen nombró como su nuevo director a Bram Schot, quien ejercía el cargo de manera interina, luego que el predecesor fue arrestado.

Schot asumió interinamente en junio luego que Rupert Stadler fue enviado a la cárcel en medio de una investigación sobre posible manipulación ilegal de emisiones de gas. Stadler ya no está con la compañía.

Schot, de 57 años, era director general interino además de director de mercadeo de Audi, que también supervisa los automóviles Lamborghini y las motocicletas Ducati.

El director general de Volkswagen Herbert Diess emitió el miércoles un comunicado anunciando que en su nuevo puesto Schot

“acelerará la transformación de la empresa”.

Schot fue designado además a la junta gerencial de Volkswagen Group, su máxima instancia ejecutiva.

Fotografía de archivo del miércoles 1 de agosto de 2018 del logo de Volkswagen en un edificio de la empresa en Wolfsburg, Alemania. (AP Foto/Michael Sohn, Archivo)



Unidos, Rusia, Arabia Saudí y Kuwait se opusieron.

Jean-Pascal Ypersele, un anterior subjefe del panel, dijo que no importaba que los países aceptaran o no las conclusiones del informe porque los fundamentos científicos estaban claros.

“Nadie, ni siquiera las llamadas superpotencias, pueden negociar con las leyes de la física”, afirmó.

Ypersele pidió que la meta de 1,5 grados, ya reconocida en el acuerdo de París de 2015, fuese incluida en el texto definitivo porque “es cuestión de supervivencia para una gran parte de la humanidad y muchas otras especies”.

Se preveía que Polonia, que preside las conversaciones, presentaría en las próximas horas un borrador de texto de unas 100 páginas, comparado con el de 300 que circuló al comienzo de las conversaciones.

Conferencia climática está al borde del fracaso



Participantes en cumbre del clima de Naciones Unidas se toman fotografías con el logo de la COP24, en Katowice,Polonia, el 11 de diciembre de 2018. (AP Foto/Czarek Sokolowski)

KATOWICE, Polonia (AP) — El secretario general de la ONU regresó el miércoles a la conferencia climática en Polonia para exhortar a los países a alcanzar un acuerdo, cuando algunos observadores temen que el evento finalice sin haberlo logrado.

Al inaugurar la conferencia la semana pasada, Antonio Guterres pidió a los gobernantes que tomen en serio la amenaza del calentamiento global porque es “el problema más grave que enfrentamos”.

Pero a medida que la reunión pasaba de los aspectos técnicos a los políticos y los ministros se hacían cargo de las negociaciones, grupos activistas advirtieron sobre la posibilidad de un fracaso en Katowice.

Harjeet Singh, de ActionAid International, dijo que los más reacios eran Estados Unidos, Australia y Japón, en tanto la Unión Europea era “un mero espectador”.

“Se necesita una nueva conducción”, dijo Vanessa Pérez-Cirera del grupo ambientalista WWF. “No podemos permitirnos perder uno

solo de los 12 años que nos quedan”.

Se refería al informe científico reciente de un panel respaldado por la ONU según el cual el calentamiento global promedio solo se detendrá en 1,5 grados Celsius (2,7 Fahrenheit) si se toman medidas urgentes para 2030, lo que incluye una reducción drástica del consumo de combustibles fósiles.

El apoyo al informe del Panel Intergubernamental sobre Cambio Climático provocó divisiones el fin de semana, cuando Estados

Se supone que la reunión del 2 al 14 de diciembre establezca las reglas que los firmantes del acuerdo de París deberán acatar al informar sobre sus emisiones de gases de invernadero y los esfuerzos para reducirlos.

Li Shuo, un experto en clima de Greenpeace, advirtió que el texto vigente estaba lleno de exenciones.

“Un reglamento agujereado como un queso gruyere es inaceptable”, afirmó.

Los países pobres también quieren garantías de apoyo financiero para enfrentar el cambio climático.

Otro objetivo de las conversaciones es que los gobiernos asuman el compromiso de elevar las metas en los próximos dos años, aunque sin cifras precisas.

Polonia ha pedido que los países respalden la idea de una “transición justa” para los trabajadores de las industrias de los combustibles fósiles que enfrentan su clausura a raíz de las medidas de limitación de emisiones.

Alemania está comprometida a eliminar el uso de carbón, aunque todavía debe determinar el calendario exacto para hacerlo, declaró la ministra de Medio Ambiente alemana Svenja Schulze.

Schulze elogió las medidas adoptadas por España para conseguir la llamada transición justa para los mineros del país.

En un guiño a las recientes protestas por el precio de los combustibles en Francia, la ministra advirtió que los gobiernos que impongan medidas por la fuerza podrían perder el respaldo de la población “más rápido de lo que se tarda en deletrear protección climática, y luego la gente saca sus chalecos amarillos”.

Rotundo apoyo de La Comunidad News a campaña

“Licencias de Conducir para Todos”

El periódico comunitario de distribución gratuita en Madison, Wisconsin respalda la iniciativa de Voces de la Frontera que busca que los migrantes latinos o de otros lugares puedan obtener el documento



Foto parcial de familias latinas que piden se restaure la licencia de conducir.

Por Rafael Viscarra

Los inmigrantes indocumentados vienen a Wisconsin persiguiendo sus sueños y oportunidades. A cambio, aportan una serie de beneficios a las comunidades, incluida la vitalidad cultural y económica; el espíritu empresarial y una fuerza laboral ampliada para algunas de las industrias más críticas del Estado, sin embargo las retribuciones no son muy amplias empezando por la falta de autorización para tener una licencia de

conducción.

La Comunidad News, como un periódico comunitario de distribución gratuita en Madison, Wisconsin en su tarea de proteger y apoyar a la población latina, emprendió su apoyo a la campaña de Voces de la Frontera “Licencias de Conducir para Todos” que pretende recaudar \$25.000 antes de finales de 2018.

La falta de una licencia de conducir válida es un obstáculo enorme para encontrar empleo, incrementa la inseguridad, aumenta

el racismo, permite el encarcelamiento masivo de inmigrantes y contribuye con la separación de familias mediante detención de familias y la deportación.

Durante los últimos ocho años el gobernador Scott Kevin Walker ha bloqueado los esfuerzos para obtener licencia de conducir para todos. Recientemente, después de dirigir una campaña de reelección extremadamente antiinmigrante Walker perdió. El gobernador electo, Tony Evers, ha apoyado esta causa y es necesario vigilar que esta propuesta sea

una prioridad cuando tome su puesto el 7 de enero de 2019.

De concretarse la medida beneficiaria a miles de familias y trabajadores indocumentados que hacen posible que este Estado sea fuerte económicamente en relación a otros estados de la Unión Americana. Y por consiguiente, insta a la comunidad en general a ser solidarios con esta noble causa que tiene por finalidad lograr la sentida necesidad de contar con un documento de identificación personal.

(Continúa en la página 13)

Licencias de Conducir para Todos...



(Viene de la página 12)

..Representantes de la organización, Voces de la Frontera, se mostraron optimistas con la campaña, pero pidieron más respaldo de la comunidad para lograr con el objetivo “ya alcanzamos el 22% del objetivo de recaudar fondos en solo dos días, sin embargo invitamos a amigos y familiares a donar y a apoyar esta medida”.

En la actualidad, el gobierno de los Estados Unidos y sus líderes no están dispuestos a crear una política de inmigración que sea humana, eficiente y rentable. Más allá del tiempo es absolutamente necesario que el País re imagine este sistema, que afecta a 23 millones de residentes de EE. UU. por día.

De acuerdo a un informe de Voces de

la Frontera y Kids Forward al ampliar el acceso de las licencias de conducción, el bienestar de los niños y familias de Wisconsin mejoraría ya que unos 32.000 residentes sin estatus migratorio recibirían el documento, entre ellos, 14.000 viven con niños y este beneficio les permitiría mejores cuidados y protección. Además 22 mil personas que ya cuentan con trabajo podrían contar con mayor seguridad.

Contexto histórico

Muchos inmigrantes indocumentados son residentes de los Estados Unidos desde hace mucho tiempo, más de la mitad (57%) ha vivido en los Estados Unidos por una década o más, y el 10% ha vivido en este país por dos décadas o más.

Los años o incluso décadas que estos res-

identes han pasado viviendo y trabajando en Wisconsin y contribuyendo a su economía, los han convertido en una parte vital del tejido de sus comunidades. A medida que los residentes indocumentados han echado raíces en Wisconsin, han realizado importantes compras de automóviles, electrodomésticos, inyectando más dinero en sus comunidades y reforzando los negocios locales.

Los inmigrantes indocumentados son vecinos y miembros de la comunidad todos los días, los residentes de Wisconsin que son indocumentados van al trabajo, cuidan a los miembros de la familia, asisten a la escuela, abogan por cambios positivos y se conectan con otros

residentes en las tierras de cultivo, pueblos pequeños y ciudades.

La decisión de impedir que los inmigrantes indocumentados obtengan licencias de conducir fue tomada por los legisladores del estado de Wisconsin, no por los legisladores en Washington, D.C. lo que significa que los legisladores estatales también tienen el poder de revertir esta decisión, eliminar la prohibición y apoyar a las familias y comunidades.

En Wisconsin, 23,000 residentes indocumentados viven en las casas que poseen, o aproximadamente un tercio de todos los residentes indocumentados en el Estado. Los residentes indocumentados también con-

tribuyen a las comunidades mediante el pago de millones de dólares en impuestos estatales y locales, incluidos el impuesto a las ventas, el impuesto a la propiedad y el impuesto a la renta.

El Instituto de Impuestos y Política Económica indica que los inmigrantes indocumentados en Wisconsin pagan \$72 millones en impuestos estatales y locales cada año; incluidos \$36 millones en impuestos a las ventas, \$22 millones en impuestos a la propiedad y \$ 13 millones en impuestos a las ganancias.

Pagan en promedio el 7.5% de sus ingresos en impuestos estatales y locales, una proporción significativamente mayor de los ingresos que el 6.2% de los ingresos que los contribuyentes ricos en el Estado en el 1% superior de los ingresos pagan en impuestos estatales y locales.

Hasta 2007, los inmigrantes indocumentados en Wisconsin podían obtener licencias. Solo desde esa fecha, el estado ha requerido que las personas proporcionen pruebas de ciudadanía o presencia autorizada cuando solicitan una licencia o renuevan una licencia existente.

Recuadro

Estados donde brindan acceso a licencias de conducción

California, Colorado, Connecticut, Delaware, Hawái, Illinois, Maryland, Nuevo México, Nevada, Utah, Vermont y Washington. Puerto Rico y Washington, D.C.

Solo en California, más de un millón de residentes indocumentados han obtenido licencias desde que el estado eliminó obstáculos en 2015.

Wall Street cierra con ganancias de la mano del sector salud

NUEVA YORK (AP) — Wall Street cerró el miércoles con ganancias ante la esperanza de los operadores de que Estados Unidos y China progresen en la resolución de su disputa comercial.

Las compañías de tecnología y salud impulsaron el alza en el mercado. Facebook subió 1,7% y UnitedHealth sumó 1,3%.

El mercado avanzó durante gran parte de la jornada pero las ganancias se redujeron hacia las horas del cierre de sesión.

El servicio de streaming de música de la compañía tecnológica china Tencent ganó

7,7% en su primer día de operaciones.

El S&P 500 ganó 14 enteros, 0,5%, a 2.651.

El promedio industrial Dow Jones subió 157 unidades, 0,6%, hasta alcanzar las 24.527. Durante la jornada llegó a sumar 458 enteros.

El compuesto Nasdaq ganó 66 puntos, 0,9%, y cerró en 7.098.

El precio de los bonos cayó. El rendimiento a 10 años de la nota del Tesoro subió a 2,92%.



Corredores bursátiles en la sede de la Bolsa de Valores de Nueva York el 6 de diciembre del 2018. (AP Photo/Richard Drew, File)

Milán quiere plantar 3 millones de árboles nuevos para 2030



Fotografía del 27 de noviembre de 2018 de una vista de las torres residenciales Bosco Verticale en Milán, Italia. (AP Foto/Luca Bruno)

MILÁN (AP) — La capital de la moda italiana tiene un color predominantemente gris, no sólo por los bloques de edificios neoclásicos distintivos de la ciudad, sino también por su cielo con frecuencia nublado, que atrapa la contaminación.

Sin embargo, Milán ahora quiere cambiar ese color a verde. La ciudad tiene ambiciosos planes para plantar 3 millones de árboles nuevos para el 2030, una medida que los expertos afirman que aliviaría el bochornoso y a veces tropical clima.

Algunos proyectos similares han ayudado al medio ambiente. Las impactantes torres residenciales Bosco Verticale (Bosque Verti-

cal) del arquitecto Stefano Boeri, terminadas en 2014 cerca de la estación de tren Garibaldi, tienen el objetivo no sólo de mejorar la calidad del aire, sino también la calidad de vida de los milaneses.

Boeri creó otra isla verde en el corazón de Milán, con dos rascacielos saturados en cada balcón de arbustos y árboles que pueden absorber dióxido de carbono y partículas PM10, un contaminante ligado a padecimientos respiratorios y al cáncer.

“Creo que el tema de la forestación es uno de los desafíos más grandes de hoy en día. Es una de las formas más efectivas de combatir el cambio climático, porque es como luchar

contra un enemigo en su propio campo”, dijo Boeri. “Es efectivo y también es democrático, porque todos pueden plantar árboles”.

La cumbre climática de la ONU que se desarrolla en Polonia ya ha exhortado a las ciudades y regiones a lograr sus objetivos del acuerdo de París de 2015 para contener el calentamiento global, que incluye limitar el aumento de la temperatura del planeta a 2 grados Celsius (3,6 Fahrenheit) en este siglo.

La agenda del consejo del Foro Económico Mundial ha puesto entre sus principales iniciativas urbanas la extensión de copas de los árboles, reconociendo que los cambios a

pequeña escala tienen un mayor impacto en áreas urbanas, como ayudar a disminuir las temperaturas de la ciudad, crear microclimas más cómodos y mitigar la contaminación del aire.

Las autoridades de Milán calculan que el programa, que aumentará el número de árboles en 30% en la más extensa área metropolitana, absorberá 5 millones de toneladas de dióxido de carbono adicionales al año _cuatro quintas partes del total producido por Milán_ y reducirá las pequeñas y dañinas partículas PM10 en 3.000 toneladas a lo largo de una década. De forma significativa, también reducirá las temperaturas de la ciudad en 2 grados Celsius, dijeron.

Suministros navideños llegan a la estación espacial



Un cohete Falcon 9 de SpaceX despegue para entregar provisiones a la Estación Espacial Internacional desde el complejo 40 en la estación de la Fuerza Aérea en Cabo Cañaveral, Florida, el miércoles 5 de diciembre de 2018. (AP Foto/John Raoux).

CABO CAÑAVERAL, Florida, EE.UU. (AP) — Una cápsula llena de suministros navideños llegó el sábado a la Estación Espacial Internacional al superarse un escollo debido a una interrupción en las comunica-

ciones. La cápsula Dragon llegó a la estación tres días después de despegar de Cabo Cañaveral. El comandante Alexander Gerst usó el

brazo robótico de la estación para sujetar al contenedor de carga a 400 kilómetros (250 millas) sobre el océano Pacífico.

El brazo robótico tuvo que intentarlo dos

veces antes de poder aferrarse al Dragon y traerlo cerca de la estación orbital.

La NASA había desistido de un primer intento de acoplo debido a problemas con la red de comunicación que sirve a la estación espacial. Una falla en los equipos de Nuevo México que sirven al Sistema de Satélites de Rastreo y Transmisión de Datos produjo una pérdida de comunicaciones temporal. Como precaución, el Control de Misión hizo que Dragon retrocediera un poco.

Al final la labor se cumplió, aunque con una demora de hora y media, cuando la NASA se cambió a otro satélite.

Entre los 2.500 kilos (5.600 libras) de cargamento, la Dragon lleva pavo, salsa de arándanos, batata caramelizada y tarta de frutas para la comida de Navidad. Además, a bordo de la cápsula viajan 40 ratones y 36.000 gusanos para realizar estudios científicos.

Tres de los ocupantes de estación espacial estarán allí en Navidad; los otros tres regresarán el 20 de diciembre. Hasta ese entonces, la estación hospedará a dos estadounidenses, dos rusos, un canadiense y Gerst, quien es alemán.

Es la segunda misión a la estación para esta cápsula. Fue el año pasado y ahora está siendo reciclada.

La empresa SpaceX ha estado desarrollando equipos para la NASA desde el 2012. Esta es la 16ta misión que cumple bajo contrato.

Hay otras dos cápsulas adheridas a la estación espacial: Una rusa y una enviada por otra empresa de aviación, Northrop Grumman.

¿HA SUFRIDO USTED UNA LESIÓN EN EL TRABAJO?

Está incapacitado de forma permanente para trabajar a causa de una enfermedad o lesión.

¿Cree que no está recibiendo los beneficios que le corresponde?

El abogado bilingüe Aaron Halstead le puede ayudar. Para una cita gratis, llame hoy mismo al teléfono:

608-257-0040

Hawks Quindel SC

• 409 East Main Street • Madison, WI 53703 • www.hq-law.com

AARON N. HALSTEAD

Aaron ha desarrollado una reputación de ser firme defensor de empleados quienes han sido tratados injustamente por empleadores y compañías de seguro.

EL MEJOR ESPACIO PARA TRABAJAR Y CONECTARSE CON EL MOVIMIENTO DE NEGOCIOS

• Conferencias • Eventos • Salas de presentar

Programas de capacitación para empresarios y más.

state

Membresías disponibles a precios razonables

316 W Washington Ave 675, Madison, WI 53703, www.100state.com

Ordenan detención de 4 hombres por muerte de peloteros



Los ataúdes de los expeloteros de Grandes Ligas Luis Valbuena y José Castillo son cargados en hombros por sus compañeros de los Cardenales de Lara, a su llegada al estadio Antonio Herrera Gutiérrez, en Barquisimeto, Venezuela, el viernes 7 de diciembre de 2018. Valbuena, de 33 años, y Castillo, de 37, fallecieron en una volcadura en una carretera del centro de Venezuela y que fue provocada para robarles, de acuerdo con las autoridades. (AP Foto/Nestor Vivas)

CARACAS (AP) — Un tribunal del centro de Venezuela ordenó el arresto de cuatro hombres, dos de ellos menores de edad, para enjuiciarlos por su presunta vinculación con la muerte de los ex peloteros de Grandes Ligas Luis Valbuena y José Castillo, que fallecieron la semana pasada en la volcadura del automóvil en el que se trasladaban.

Un juzgado del estado central de Yaracuy

dictó orden de arresto contra Alexander Salcedo, de 19 años; Rodolfo Antonio Sánchez, de 28 años; y dos adolescentes de 16 y 17 años, para enjuiciarlos por su presunta relación con la muerte de los dos peloteros venezolanos, anunció el martes la Fiscalía General en un comunicado.

Salcedo y Sánchez fueron imputados por la Fiscalía General por los delitos de homici-

dio intencional calificado en la ejecución de un robo, obstaculización de vía de circulación y uso de adolescentes para delinquir y asociación.

Asimismo, los dos menores de edad fueron imputados por los delitos de asociación para delinquir, homicidio calificado y obstaculización de vía de circulación.

Los cuatro hombres fueron detenidos el 7 de diciembre por la policía, horas después del incidente, y estaban a la espera de ser presentados en tribunales.

Los detenidos fueron ubicados en un improvisado refugio debajo de un puente donde se encontraron diversas pertenencias de los deportistas, entre ellas un celular de una de las víctimas.

Valbuena, de 33 años, y Castillo, de 37, fallecieron la madrugada del 7 de diciembre al volcarse la camioneta en que se trasladaban hacia la ciudad central de Barquisimeto, tras jugar con los Cardenales de Lara, equipo en el que jugaban en la liga de invierno de Venezuela.

La Fiscalía General señala en un comunicado que el vehículo en el que viajaban los dos deportistas fallecidos, el antesalista de los Cardenales Carlos Rivero, y un chofer, se volcó “al llevarse por delante unas piedras de considerable tamaño” que fueron colocadas en la autopista.

Valbuena promedió al bate .226 con 114 cuadrangulares en un total de 11 campañas en Grandes Ligas con los Angelinos, Seattle, Cleveland, los Cachorros de Chicago y Houston. Castillo disputó cinco temporadas con Pittsburgh, San Francisco y Houston. Registró un promedio de bateo de .254 con 39 jonrones.



EDGEWOOD COLLEGE
WWW.EDGEWOOD.EDU



“Es muy claro para mi que los docentes de Edgewood College realmente se interesan en sus estudiantes y aman su trabajo...Me alegra decir que continúo sintiendo, observando y compartiendo los mismos valores que me motivaron a trabajar aquí.”

BELKIS CERRATO
Profesor Asistente de Economía

Les damos la bienvenida a la diversidad de las culturas, perspectivas y experiencias mundiales a nuestra comunidad profesional de aprendizaje.



1740 Northport Drive • Madison • Wisconsin

Comunidad que se auto abastece y que fomenta respeto, diversidad y dignidad para todos.



Ayuda de renta para solicitantes calificados tipo sección 8. Apartamentos grandes de 1, 2 y 3 dormitorios.

- Representa servicios de vivienda y muchos más!
- Programas disponibles de enriquecimiento para la juventud y adultos en laboratorios de computadora en el mismo sitio.
- Gerencia en el mismo sitio.

Para más información llamar al (608) - 249 - 9281 o visítenos en la dirección de arriba

En Islandia 13 gnomos navideños anuncian la festividad



Un actor caracterizado como “Ladrón de Velas”, uno de los 13 gnomos traviesos islandeses que traen regalos de Navidad a los niños, habla a la gente en la laguna geotérmica natural junto al lago Myvatn, Islandia, 8 de diciembre de 2018. En lugar de Santa Claus, los 13 hermanos gnomos bajan de las montañas 13 días antes de Navidad. (AP Foto/Egill Bjarnason)

MYVATN, Islandia (AP) — La gente del norte de Islandia ha sufrido trastornos en sus planes de viajes debido a una nevada récord para diciembre, con caminos cerrados, vuelos

cancelados y clases suspendidas.

Pero lo que preocupa a los niños en esta nación insular del Atlántico Norte es cómo

la nieve que se acumula hasta la cintura podría afectar a Stekkjastaur, quien arriba el miércoles. Porque Stekkjastaur tiene una pata de palo.

Es uno de los 13 gnomos traviesos conocidos como los “Chicos de Navidad” que divierten y a la vez asustan a los niños islandeses desde hace siglos.

En lugar de un risueño Santa Claus, los

niños en Islandia reciben los regalos de estos hermanos que, según la tradición popular, bajan de su cueva en la montaña 13 días antes de la Navidad.

Los hermanos son gritones, alborotadores, tienen nombres como Portazos, Mirón, Ganchito Carnicero o Ladrón de Velas, reveladores de sus trastadas preferidas. Pero aseguran que se han rehabilitado, y Ladrón de Salchichas se ha convertido en anfitrión de parrilladas.

La tradición dice que se bañan una vez al año antes de Navidad. Cada año, los actores en Myvatn, una población en el borde del interior deshabitado de Islandia, visten disfraces del siglo XIX y llegan caracterizados como los Chicos de Navidad a una laguna natural alimentada por fuentes termales.

Para los niños de la región, su arribo inicia la cuenta regresiva al 24 de diciembre, cuando los islandeses festejan la Navidad.

Durante los 13 días previos, los niños recibirán regalos de los gnomos que bajan uno por uno de la montaña... o una patata podrida si se portan mal.

La leyenda tiene su aspecto terrorífico: la madre de los Chicos de Navidad es Gryla, una mujer de 600 años que come a los niños.

Esta familia disfuncional tiene un “Gato Navideño”, un felino gigantesco que come a los niños que no visten ropa nueva durante la festividad cristiana.

“Algunos padres dicen que debemos atenuar un poco a Gryla y su familia”, dijo Terry Gunnell, profesor de tradiciones populares en la Universidad de Islandia. “Pero eso sería contrario a la auténtica Navidad islandesa, una época oscura en la que el sol brilla apenas unas pocas horas al día”.



Journey Together Child Care

La mejor guardería infantil con personal bilingüe

Bebés - niños arriba de 5 años

4657 Verona Rd en Madison, Wisconsin
(a lado de McDonalds)
Abierto de 6am - 6pm

Para más información llamar al 1- 608 - 298 - 7684

www.journeytogetherchildcare.com

ESTAMOS DE REGRESO!

Invitación de Apertura

Iglesia Nueva Generación



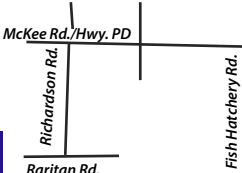
Te sientes solo? Quieres cambiar el curso de tu vida?
Nuestros servicios son en Español

Servicios:
Domingos, 2pm y
Miércoles: 7:30pm

Pastores Mirla y Héctor Morales (608) - 236 - 3867



Te esperamos en el
2833 Raritan Rd.
Madison WI 53711



Análisis AP: gobierno cubano revierte medidas impopulares

LA HABANA (AP) — En solo una semana las autoridades cubanas revirtieron una serie de medidas económicas impopulares entre los empresarios privados y anunciaron que atemperarán normas que provocaron quejas y protestas de centenares de artistas.

Las rectificaciones dejaron un buen sabor entre muchos cubanos que sintieron que podían ser escuchados. Pero los expertos coincidieron en que las cosas van un poco más allá: se trata de un proceso de aprendizaje del nuevo gobierno que encabeza Miguel Díaz-Canel en un país donde, hasta hace poco, el liderazgo de los hermanos Castro era suficiente para generar consenso político sobre cualquier disposición.

“Fue genial que se dieran cuenta de que era inadecuado”, dijo a The Associated Press Niuris Higuera, propietaria del restaurante Atelier, uno de los más prestigiosos de la

capital, y que se vería afectado con la restricción de tener hasta 50 sillas, ahora derogada. “Poner esas nuevas regulaciones era un paso atrás a lo que habíamos crecido, era meter la pata”.

Las autoridades dieron marcha atrás la decisión de otorgar una sola licencia por persona para ejercer trabajo independiente del Estado, los límites a la cantidad de sillas que podían tener los restaurantes privados -llamados “paladares”- y disminuyeron exigencias impositivas o límites de las cuentas fiscales.

Las medidas iban a entrar en vigor el viernes 7 de diciembre y habían sido anunciadas en julio en medio de quejas de los pequeños empresarios que las vieron como la expresión de un antiguo tira y afloje entre el muy incipiente sector privado -al cual dio paso el expresidente Raúl Castro con sus reformas desde 2010- y el estatismo

centralizado con una fuerte burocracia que caracterizó a la nación caribeña por cinco décadas.

Pero sorpresivamente, 48 horas antes de que entraran en vigor las normas y tras meses de quejas, funcionarios salieron en televisión para suavizar las disposiciones y reiniciaron la entrega de licencias en sectores exitosos como los bares o el arrendamiento a turistas, que incluso compiten con el Estado en la prestación de servicios estratégicos para la economía.

“Se impuso la racionalidad, el sentido común. Si se seguía por ese camino se iban a crear tensiones e iba a tener un impacto negativo en la economía”, explicó a AP el ex diplomático y analista cubano Carlos Alzugaray, para quien junto con las quejas del sector no estatal -el 13 % de los ocupados pero con los mejores salarios-, las autoridades enfrentan una difícil situación económica con un modesto crecimiento de alrededor de 1% para este año.

Al mismo tiempo, las autoridades también atemperaron un decreto que buscaba poner límites a la vulgaridad y el lenguaje sexista y racista en las creaciones artísticas y en algunos espectáculos públicos, lo que destacados intelectuales consideraron un arma de doble filo para limitar su libertad de creación.

Las quejas de los emprendedores se habían sumado a las de los artistas, un grupo de los cuales incluso salió a protestar públicamente y usó las redes sociales para manifestar su descontento en un país que tras cinco décadas de hostilidad por parte de Estados Unidos suele asumir que muchas de esas disidencias están orientadas y financiadas por grupos interesados en destruir a la revolución.

En este caso, el Ministerio de Cultura informó públicamente que comenzó reuniones con intelectuales para explicar el espíritu de la norma y confeccionar otras complementarias.

“La Cuba actual nos está diciendo que continuidad no es sinónimo de insensatez, que firmeza y flexibilidad pueden ser hermanos gemelos y que, sin Fidel y Raúl, el lema de hoy día pudiera ser como dijo Benito de la Fuente en Segunda Cita (un blog que coordina el cantautor): ‘Mayoría en jefe, ¡Ordene!’”, manifestó a AP el cantautor Silvio Rodríguez, uno de los más influyentes intelectuales cubanos que expresaron su preocupación por el polémico decreto sobre contravenciones en el arte.

En cambio, no hubo modificaciones en nuevas reglas más duras y restrictivas para los transportistas privados y la molestia entre

los choferes también se hizo sentir.

Díaz-Canel reaccionó en su recién estrenada cuenta de Twitter, que ahora muchos cubanos pueden ver porque esta semana se comenzó a prestar en la isla el servicio de internet móvil.

“No hay por qué creer que las rectificaciones son retrocesos, ni confundirlas con debilidades cuando se escucha al pueblo. Revolución es cambiar todo lo que deba ser cambiado. Ninguno de nosotros puede tanto como todos nosotros juntos”, escribió el mandatario, un ingeniero de 58 años que sucedió a Raúl Castro en abril.

A diferencia de los hermanos Castro, que tomaron el poder en 1959, encabezaron una radical revolución socialista y pasaron cinco décadas resistiendo las imposiciones de Washington, el nuevo mandatario -que llegó al poder subiendo paso a paso por puestos burocráticos y del Partido Comunista- no parece tener un cheque en blanco.

Díaz-Canel “no tiene la misma legitimidad histórica que Raúl o Fidel ni tiene el mismo poder ultra concentrado y el pueblo lo sabe. Como resultado... siente la presión popular más”, reflexionó Ted Henken, profesor de Sociología de la Universidad de la Ciudad de Nueva York y experto en la isla.

Además, comentó Henken, el entorno internacional “es cada vez más peligroso tanto económica como políticamente con (el presidente Donald) Trump en la Casa Blanca y la derecha en ascendencia en América Latina”.

Trump impuso una vuelta de tuerca a las sanciones contra la isla limitando aún más el comercio y los viajes como parte del embargo -ocasionando daños a los ingresos del turismo para Cuba-, al tiempo que incrementó su retórica. En paralelo, las autoridades cubanas retiraron de Brasil 8.000 médicos que prestaban servicios como parte de un programa de cooperación que les retribuía unos 500 millones de dólares anuales.

“Nadie debió subestimar la llegada de Miguel Díaz-Canel a la presidencia del país”, comentó a AP el profesor marxista y notorio bloguero cubano Harold Cárdenas. “En este nuevo proceso de cambios, con un liderazgo nacional que se muestra receptivo al diálogo con la sociedad civil... la participación de los actores sociales es más importante que nunca”.

“Es una Cuba con la que me siento mucho más identificado”, agregó Cárdenas.

Elige Quartz, el camino para estar saludable.



Elige Quartz y obtén seguro médico con opciones de planes que incluyen acceso a los doctores, hospitales y clínicas de UW Health y UnityPoint Health – Meriter.

Quartz

QuartzBenefits.com



¿Busca la manera de mantenerse sano?

Consulte a los expertos de Anthem.

Aprenda a vivir bien con la diabetes.

- Tome los medicamentos según las indicaciones.
- Chequee los niveles de azúcar con regularidad.
- Consuma alimentos saludables.



Para obtener más consejos, visite www.anthem.com/wisconsin.

Anthem Blue Cross and Blue Shield es el nombre comercial de CompCare Health Services Insurance Corporation, un licenciario independiente de Blue Cross and Blue Shield Association.
ANTHEM es una marca comercial registrada de Anthem Insurance Companies, Inc.
AWIMKT-0238-18 SP

PSG y Liverpool sobreviven el grupo de la muerte

LIVERPOOL, Inglaterra (AP) — Paris Saint-Germain y Liverpool sobrevivieron al Grupo de la Muerte de la Liga de Campeones. Tottenham se instaló también en octavos de final, y la Liga Europa terminó como exiguo consuelo para los italianos Napoli e Inter. El tridente ofensivo conformado por Ky-

lian Mbappé, Neymar y Edinson Cavani estuvo en todo su esplendor para vapulear 4-1 a Estrella Roja. Los campeones de Francia se clasificaron a octavos como primeros del Grupo C, en el que tres equipos de alto calado llegaron con opciones de avanzar o quedar fuera en la sexta y última jornada.

“Sabíamos que éste grupo sería muy duro, y que nada se definiría sino al final”, señaló el brasileño Marquinhos, quien aportó el otro tanto del club parisense. “Logramos terminar en la cima, lo que es muy bueno y nos da una ventaja para la siguiente fase”.

Liverpool se quedó con el otro boleto tras doblegar 1-0 al Napoli en Anfield, una victoria que cuajó con apuros. El gol de Mohamed Salah en el primer tiempo y una providencial atajada Alisson Becker en los últimos minutos sacaron a flote a los finalistas de la pasada edición.

Hizo la atajada de la campaña”, resaltó el técnico de los Reds, Jurgen Klopp. “No tengo idea de cómo la logró. Gracias a Dios lo tenemos”.

Gracias a un empate 1-1 ante Barcelona en el Camp Nou, Tottenham se apoderó de la segunda plaza del Grupo B, donde el Inter de Milán se atascó como tercero al igualar

bolsillo el segundo lugar, se impuso 1-0 al visitante Lokomotiv de Moscú tras el gol de Alessandro Schopf en la prolongación

El misterio por resolver en esa llave era el dueño del boleto de la Liga Europa, que acabó en manos del Galatasaray turco pese a la derrota.

Los ganadores de cada grupo chocarán contra los segundos, según lo defina el sorteo, y serán locales en la vuelta de los cotejos de octavos. Los clubes que quedaron terceros se insertarán en los dieciseisavos de final de la Liga Europa, cuyo sorteo se llevará a cabo también el lunes, en las oficinas generales de la UEFA.

En la caldera de Belgrado, Cavani y Neymar marcaron los primeros goles del PSG tras ser asistidos por Mbappé. El juvenil prodigio de 19 años dio otra exhibición de velocidad, potencia y regates, poniéndole sello a la victoria con un gol en la prolongación.

Préstamos De capital para negocios De \$10,000 a \$500,000



Las razones por las cuales un emprendedor necesita capital son varias:

- Remodelación • Adquisición de maquinaria • Reparaciones
- Expandir el negocio • Mercadotecnia y publicidad • Inventario
- Gastos inmediatos que exceden el flujo de efectivo actual, como nómina
- Liquidez • Expansión impuestos, nuevos proyectos • Gastos inesperados

Opciones de Préstamos Para Negocios.

Las 3 opciones de préstamos ofrecen ventajas únicas según sus necesidades específicas.

De estas, nuestra dos opciones más populares son es el préstamo de capital de trabajo y préstamo para arrancar un nuevo negocio.

Préstamo de capital de trabajo

Préstamo para arrancar un nuevo negocio
Préstamos a comerciantes

Como calificar:

Tener historial de ventas, experiencia en el rubro
Contar con una cuenta bancaria comercial
No tener bancarrotas en los últimos 6 años
No importa si su crédito no es perfecto
Trabajamos con la mayor parte de las industrias

La empresa debe estar establecida en los Estados Unidos
Llame hoy mismo a El Camino Consulting
1- 608-616-5434

Estamos ubicados en el
316 W Washington Ave,
Madison WI 53703



El mexicano Hirving Lozano (centro), del PSV Eindhoven, festeja luego de anotar ante el Inter, en un partido de la Liga de Campeones, realizado el martes 11 de diciembre de 2018 (Daniel Dal Zennaro/ANSA via AP).

con idéntico marcador como local ante el eliminado PSV Eindhoven.

“Lo dejamos todo para el final”, dijo Harry Kane, atacante del club londinense. “Afortunadamente, el PSV consiguió un empate que nos ayudó, y un empate de visita ante el Barcelona no es un mal resultado”.

Borussia Dortmund se quedó con el primer lugar del Grupo A en virtud de su victoria 2-0 ante Mónaco. El Atlético de Madrid se dejó quitar la punta al no pasar del 0-0 en su visita al Brujas belga.

“No pudimos ganarlo y, ahora, a esperar a ver quién nos toca”, lamentó el técnico argentino del Atleti, Diego Simeone. “Nunca se sabe qué esperar. Será lo que tenga que ser”.

El sorteo para definir los cruces de octavos se realizará el lunes.

Porto había asegurado ya el primer puesto del Grupo D, antes de superar 3-2 al Galatasaray. Schalke, que tenía ya en el

Marquinhos también anotó para PSG, luego que Marko Gobeljic había descontado para Estrella Roja en el segundo tiempo.

PSG avanzó como primero de la llave, con una ventaja de dos puntos sobre Liverpool. Napoli tendrá que conformarse con disputar la Liga Europa por segunda temporada seguida.

El mexicano Hirving Lozano dio la ventaja al PSV en Milán a los 13 minutos. Aunque el argentino Mauro Icardi rescató la igualdad, ésta no bastó para que el Inter quedara apeado del máximo certamen del continente.

“Estamos decepcionados”, reconoció el técnico Luciano Spalletti. “Estuvimos un poco nerviosos, un poco desunidos. Y jugar con desesperación no te lleva a nada. Cuando algo tan importante está en juego, la situación no es fácil, y si uno no mantiene la compostura, todo se vuelve más complicado”.



“Santos”, Coach Hugo Ávila e integrado por latinos y anglos.



“Badger”, integrado por latinos y reforzado por anglos.

Quintero, del reggaetón al gol mágico de River

BOGOTÁ (AP) — Juan Fernando Quintero llegó a sentirse tentado a dejar el fútbol por culpa de otra pasión, el reggaetón. No lo hizo, y su decisión le permitió interpretar en cambio la melodía más dulce en la historia internacional de River Plate.

El gol mágico del volante colombiano en la prórroga enfiló a River al triunfo por 3-1 sobre Boca Juniors, el rival acérrimo, en la final de la Copa Libertadores que se disputó el domingo en el estadio Santiago Bernabéu de Madrid.

“Juanfer”, como se le conoce en el mundo de la música y el fútbol, había conseguido ya tantos en momentos cruciales para la selección de Colombia y para distintos clubes. Debutó en el fútbol profesional con Envigado en 2009 y jugó al lado del astro James Rodríguez, a quien conoció a los 9 años y con quien había competido en el torneo Pony Fútbol, el más importante de Colombia en la categoría infantil.

El técnico argentino José Pekerman incluyó a Quintero en la selección de Colombia que llegó a cuartos de final en el Mundial de 2014. En la fase de grupos, hizo un gol frente a Costa de Marfil.

Pero su afición por el reggaetón creció después de la cita en Brasil, y Quintero cantó

Maluma. Y el tanto del domingo inscribió su nombre en la historia de River, en la primera vez que los dos gigantes del fútbol argentino chocaron por el cetro del máximo certamen continental.

En medio de la escena triunfal, Quintero volvió a recordar su barriada, como hace a menudo.

“Quiero enviarle un saludo muy especial a toda Colombia, a mi Comuna 13, acá estamos haciendo historia”, expresó tras ser proclamado el mejor jugador del encuentro.

Las palabras de Juanfer dispararon la fiesta popular que comenzó con su golazo de zurda a los 108 minutos. Relevó a Leonardo Ponzio a los 59.



FREE COVER

BLUE AGAVE

FUEGO FRIDAYS

TOP LATIN HITS ALL NIGHT

DRESS TO IMPRESS | AGE 21+ | START AT 10PM

FOR RESERVATIONS CALL: 608-209-4272

117 S. BUTLER ST, MADISON, WI

BLUEAGAVELOUNGEMADISON | BLUEAGAVEMADISON



Juan Fernando Quintero (centro) tras anotar el segundo gol de River Plate ante Boca Juniors en la final de la Copa Libertadores, en Madrid, el domingo 9 de diciembre de 2018. (AP Foto/Thanassis Stavrakis).

en la Comuna 13, la zona pobre y peligrosa de Medellín donde creció. Durante aquella actuación, estuvo acompañado por otro amigo de la infancia, Bomy, quien es el autor de “Estamos Melos” (bien), la canción no oficial de Colombia en el Mundial de Rusia 2018.

En 2015, Quintero atravesó por una mala racha en el fútbol, mortificado por las lesiones. El Rennes de Francia no ejerció la opción para adquirirlo y lo envió de vuelta al Porto, que lo había cedido a préstamo. Fue entonces cuando el mediocampista incurrió en la música, colaborando en varias canciones de reggaetón.

Su resurgimiento futbolístico con el Independiente Medellín le hizo al menos aplazar la idea de cantar junto a figuras como

Quintero es otra de las estrellas del deporte colombiano que crecieron en medio de la pobreza y la violencia avivada por el narcotráfico.

Jaime Enrique Quintero, su padre, fue reclutado por el Ejército en marzo de 1993 cuando Juan Fernando tenía dos meses de nacido. No volvió a saberse de él.

“No todo no es malo en la Comuna 13, también tiene personas buenas”, ha dicho el enlace.

Ahora, esa zona está de fiesta. Y quizás se prepara para un nuevo recital de Quintero, como ocurrió tras las experiencias mundialistas de 2014 en Brasil y de 2018 en Rusia.



“La Capilla”, Coach Leonardo Villa e integrado por latinos, afros y gabachos.



“Rebeldes”, liderada por las hermanas Melisa, Claudia, Victoria y Cheni Ríos.



PODEMOS AYUDARLE A PAGAR LAS PRIMAS DEL SEGURO MÉDICO

Como funciona?

El Mercado de Seguros Médicos es una página web del gobierno en dónde puede comprar su seguro médico. Usted pagará su prima (pago mensual) para su seguro médico.

United Way HealthConnect es un programa de United Way que le puede ayudar a pagar su prima de seguro médico. HealthConnect no es una cobertura médica. Este programa está disponible para los que se registren primero hasta que los recursos se terminen.

PARA CALIFICAR:

- Debes vivir en Dane, Wisconsin.
- Ser ciudadano de los Estados Unidos o residente permanente legal.
- Vea el ejemplo abajo de ingresos familiares

INGRESOS FAMILIARES MENSUALES

Si ganas mensualmente entre \$1,005 y \$1,508 ó eres parte de una familia de 4 personas que gana mensualmente entre \$2,050 y \$3,075 puedes calificar.

MAS DE 4 PERSONAS? LLÁMENOS

"Todos los que están inscritos (nuevos y que renuevan) deben entregar una aplicación."

3 PASOS PARA APLICAR PARA HEALTHCONNECT:

1. Compra una cobertura de salud del Mercado de Seguros Médicos en <https://www.cuidadodesalud.gov/es/>
2. Compra un plan Silver-Level Cost Share Reduction (CSR) Plan (Nivel Plata Reducción de Costos Compartidos)
3. Llene la solicitud de United Way HealthConnect en la página <https://www.unitedwaydaneconomy.org/get-help/healthconnect/spanish/>

Si tiene alguna pregunta, llame a United Way.
Marque 2-1-1 desde cualquier teléfono.

**United Way
of Dane County**



The power of many. Working for all.